

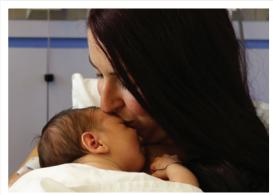
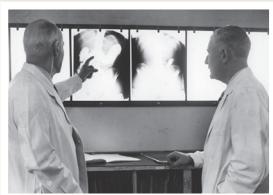
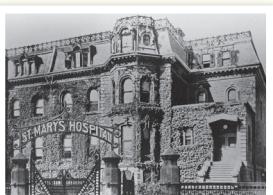


*90 Years
Années*

**THE ST. MARY'S SOCIETY
LA SOCIÉTÉ DE ST. MARY
2014**

*Focused on Healthcare on a Human Scale
Pour des Soins de santé à dimension humaine*

1924...



*There's Just Something
About St. Mary's...*

*St. Mary a quelque chose
de spécial...*



Conseil d'administration

Board of Directors

Président du conseil d'administration

Chairman of the Board of Directors

Neil R. Hindle

Présidente sortant immédiat

Immediate Past Chair

Rachel H. Renaud

Trésorier

Treasurer

Joseph Adamo

Secrétaire

Secretary

Terrence G. Didus

Officier

Officer

Anne-Marie Boucher

Présidente & chef de la direction

President & CEO

Cynda P. Heward, CFRE

Directrice du développement

Director of Development

Nathalie Kamel

EX-OFFICIO

Directeur général et chef de la direction

Centre hospitalier de St. Mary

Director General & CEO

St. Mary's Hospital Center

Ralph Dadoun, Ph.D., MBA

Membres

Members

Joseph Adamo

Donald M. Bastien

Anne-Marie Boucher

Sylvie Chagnon

Donald I. Clarke

Terrence G. Didus

Marie Chalhoub-Iskandar

(jusqu'à/until Sept. 2014)

Anthony M. Fata

Bridget Fetterly

(jusqu'à/until Sept. 2014)

Neil R. Hindle

Guy Laframboise

Dr. Susan Law *(depuis/since Oct. 2014)*

John Mancini

Kim McInnes

Geoff Molson

Josée Noiseux

Georges Paulez

Filip Papich *(depuis/since Oct. 2014)*

Ron Rappel

Rachel H. Renaud

Alexandra Schwarz

(depuis/since Oct. 2014)

Patrick M. Shea

Deborah S. Trudeau

Colleen Wicha *(jusqu'à/until Sept. 2014)*

Coprésidentes des Auxiliaires

Auxiliary Co-Presidents

Audrey Hayes

Carolyn Thompson

(jusqu'à/until May 2014)

Lorraine Sullivan *(depuis/since June 2014)*

Bureau des gouverneurs

Board of Governors

Jean H. Aucoin

François Beaudoin

Alain Benedetti

David Crevier

Terrence G. Didus

Marianne Donaldson

Ann Garland

Christine C Lengvari

Muriel Longlade

O. Richard Macklem

John Mancini

Constant Nucci

Brian O'Neill

John J. Pepper

Nicholas Photiades

Richard J. Renaud

Patrick W. Rourke

Craig J. Shannon

Murray Steinberg

John D. Thompson

Marc W. Trottier

Robert A. Vaupshas

J. Hugh Whalen

Le comité du Bal de St. Mary St. Mary's Ball Committee

Coprésidents / Co-Presidents

Diane & Norman Hébert

Luc Bertrand
Marc Bérubé
Sylvie Chagnon
Terrence G. Didus
Bridget Fetterly
Guy Laframboise
Filip Papich
Dorine Perron
Richard J. Renaud
Patrick M. Shea

L'équipe du Tournoi des Maîtres de St. Mary St. Mary's Masters Golf Committee

Président / Chairman

Ron Rappel

David Ardit
Jeff Ardit
Dany Bélanger
Benoît Brière
Dave Campbell
Donald Clarke
Jean Dionne
Anthony Fata
Neil Hindle
Muriel Longlade
Geoff Molson
Doug Scott
Rod W. Smith
Murray Steinberg

Groupe de jeunes professionnels St. Mary St. Mary's Young Professional Group

Présidente / Chair

Alexandra Schwarz Brown

Darina Bellini
Audrey Brochu
Melanie Cheong
Katherine Didus
Marie Forest
Amanda Furfar Desmarais
Alana Geller
Meagan Johnson
Jonathan Kanevsky
Dominic Keyserling
Christine Lenis
Phil Mancini
Luigi Morelli
Melissa Patterson
Caitlin Rose
Mike Tan
Ashley Trainor
Laurence Trépanier





LA SOCIÉTÉ DE ST. MARY

(de janvier à décembre 2014)

Pierre angulaire des soins de santé communautaires depuis 90 ans, St. Mary a su résister à l'épreuve du temps et faire face à de nombreux changements et défis, tout en continuant de persévérer et de progresser. Nous sommes donc plus engagés et plus forts que nous ne l'avons jamais été.

Nous ne nous arrêterons pas en si bon chemin. Quoiqu'il advienne, nous continuerons de prodiguer des soins à la façon unique de St. Mary. Au cours des 90 dernières années, nos portes ne se sont jamais fermées et nous continuerons d'être là pour vous et vos proches, tout comme vous l'avez été pour nous.

Notre histoire est marquée par nombre d'épreuves, de tribulations et de luttes, mais aussi par une forte résilience. Maintenant, plus que jamais, nous souhaitons souligner tout l'attachement que nous avons pour notre centre hospitalier. Nous nous efforçons d'aller au-delà de tous les buts que nous nous fixons et demeurons à jamais conscients de notre responsabilité de représenter notre communauté et de défendre ses intérêts dans la réalisation des ambitieux objectifs de l'hôpital. Cette responsabilité, que nous ne prenons pas à la légère, est un engagement que nous sommes fiers de tenir et un honneur qui ne manque jamais de nous inspirer.

Nous entendons souvent : « St. Mary a quelque chose de spécial. » Eh bien, c'est que chacune des personnes qui composent notre équipe – médecin, infirmière, préposé, employé administratif, pour n'en nommer que quelques-uns – fait instinctivement tout son possible pour prendre soin de vous. St. Mary est davantage qu'une adresse. C'est une famille, une équipe, une force avec laquelle il faut compter; et nous brillerons toujours parmi les GRANDS.



Neil R. Hindle
Président du conseil



THE ST. MARY'S SOCIETY
(January to December 2014)

As the cornerstone of community healthcare for 90 years, St. Mary's Hospital Center has stood the test of time, endured numerous changes and challenges and throughout, has persevered and progressed.

We at St. Mary's are more committed and stronger than we have ever been.

We will not stop now. We will continue to provide care in the way only St. Mary's does. For 90 years, our doors never locked and we will continue to be here for you and your loved ones as you have been here for us.

Our history is marked by many trials and tribulations, struggles and devout resilience. And now more than ever, we need to embrace our institution. At St. Mary's, we strive to exceed every goal to which we commit ourselves and we remain ever-cognizant of our responsibility to represent this community and its interests in furthering the ambitious objectives of the Hospital. It is a responsibility we do not take lightly; a commitment that we are proud to uphold and an honour that never fails to inspire us.

We often hear: "There's just something about St. Mary's". Well, there is. The people who make up our team – the physicians, nurses, orderlies, maintenance crew, admin staff, to name only a few – instinctively go the distance to care for you. St. Mary's is more than its address. We are a family, a team, a force to be reckoned with; we shine among the GREATS.

Neil R. Hindle
Chairman of the Board

CARING *Through* EXCELLENCE

*As a McGill University affiliated teaching and research hospital,
we are proud to provide caring through excellence in the following areas:*

ANESTHESIA
EMERGENCY
FAMILY MEDICINE
LABS
MEDICINE
OBSTETRICS/GYNECOLOGY
ONCOLOGY
OPHTHALMOLOGY
PEDIATRICS
PHARMACY
PSYCHIATRY
RADIOLOGY
SURGERY

ACCOMPLISHMENTS

REACHING BEYOND OUR BORDERS

St. Mary's researchers are proud to unveil innovative new software that can provide healthcare in remote areas, including outer space! With this new technology, millions of people around the world without direct access to a health professional will be able to benefit from the most current medical knowledge through virtual examinations, testing and prescribed treatments.

PIONEERS OF VISION

While St. Mary's remains one of the largest cataract surgery centres in Quebec with over 5,500 eye surgeries per year, in 2014 we became the first North American public hospital to offer advanced, blade-free cataract surgery technology. With the LenSx Laser, St. Mary's Ophthalmologists can now perform pain-free streamlined procedures that last 35 seconds and let patients return to their normal routine within 24 hours.

SETTING STANDARDS FOR EXCELLENCE

As a McGill University affiliated teaching hospital, St. Mary's plays a leading role in shaping future medical professionals. Our hospital may be small in size but the enormity of our accomplishments in Teaching and Research are immeasurable. We have one of the most sought-after residency training programs in Canada, providing students with an unparalleled experience in a vast majority of fields.

ST. MARY'S BY THE NUMBERS

2013 - 2014

14,071 VISITS to our Community Cancer Care Clinic • 4,423 "ARRIVALS" at our Birthing Centre
14,031 PATIENTS in Surgery • 52,718 VISITS to our Family Medicine Clinic
38,474 VISITS to Emergency

« Lorsque vous êtes entourés de gens qui partagent un engagement passionné pour un but commun, tout est possible. »

— Howard Schultz

Nous estimons au plus haut point les membres précieux de la Société de St. Mary pour leur générosité indéfectible et leur foi ardente en notre hôpital. Leur appui fidèle pour tout ce que nous faisons est notre assise et notre phare, nous donnant de la force et nous guidant vers un avenir confiant et prometteur.

St. Mary désire honorer et féliciter les personnes ci-dessous ainsi que les fondations mentionnées dans les pages qui suivent.

L'incommensurable générosité de nos Présidents et de nos Ambassadeurs nous a permis de recueillir un montant cumulatif de plus de **2 100 000 \$** pour notre hôpital cette année. Nous tenons à exprimer notre plus profonde gratitude aux personnes exceptionnelles qui jouent un rôle vital dans notre histoire et qui nous ouvrent les sentiers de l'avenir.

“When you’re surrounded by people who share a passionate commitment around a common purpose, anything is possible.”

— Howard Schultz

We cherish the valued members of the St. Mary’s Society for their unwavering generosity and their passionate belief in our Hospital. Their devoted support for all that we do is our stronghold and our beacon, guiding and empowering us toward a confident and promising future.

St. Mary’s wishes to honour and congratulate the following individuals and Foundations whose names are listed within the coming pages.

The cumulative generosity of our Chairmen and Ambassadors has seen over **\$2,100,000** gifted to our Hospital this year. We wish to express our most heartfelt gratitude to these outstanding individuals who play a vital role in our story and will lead our paths in the years to come.

Cercle du président



Chairman's Circle

Felicia & Arnold Aaron Foundation

Joseph & Elena Adamo

Maria & Amos Alter

Altru Foundation Inc.

Derek Anderson

David Arditi

Ian Aston

Gilles Aubin

Jean & Cynthia Aucoin

The Auxiliary of St. Mary's Hospital

The Azrieli Foundation

Saul Baum

Monique Beauchamp

Carl Bélanger

The Bellini Foundation

Alain & Lynda Benedetti

Mr. & Mrs. Aldo Bensadoun

David & Trudi Berger

Gino Berretta C.O.C.

Marc & Tracy Bibeau

The Birks Family Foundation

Dr. Robert & Gale Blackburn

Dr. Michael Bonnycastle

Anne-Marie Boucher & Mitchell Garber

Mr. & Mrs. Michael T. Boychuk

Robert Briscoe

Perry Britton

Claudine & Stephen Bronfman
Family Foundation

Dr. Thomas Browne

Monsieur & Madame Buchet

Caroline Bumeller

Robin Burns

Warren Butler

Libbie Roberts & John Caldwell

Barry Cameron & Roberta Rassenti

Jean Cameron

Dave & Danielle Campbell

Penny Lafave Casey

Melvin Cassidy

Judith Cezar

Jean & Sylvie Chagnon

Jane Craighead & Jim Cherry

Linda & John Ciolfi

Lillian & Desmond Clarke

Donald & Molly Clarke

Mrs. Brock F. Clarke

Les Soeurs de la congrégation de Notre Dame

Gordon & Janet Cook

Norman & Lorena Cook

Elise Crémault

David Crevier & Leslie Bronstetter

Audrey Cunningham

Lucia Dafin-Atanasiu

Hélène Germain DeCorwin

George Dedes

Dr. Justine Farley & M. Pierre

Deschamps

Denise B. Desjardins

France & André Desmarais

Velia Di Murro

Mr. & Mrs. Terry G. Didus

Donald Dineen

Jean Dionne

Marianne & Jim Donaldson

Patricia Sheasgreen-Duguay

Dr. and Mrs. Dushan Dvornik

Penny & Gordon Echenberg

Sophia Economides

Daryl & Tracey Erickson

Anthony M. Fata

Lise Fetterly

Nicole Bélanger & Sean Finn

Aaron and Wally Fish Foundation

Thomas John Fisher

Edward M. Fletcher

Warren G. Flowers

David J. Forest

Honourable Mr. Justice William Fraiberg

Salvatore Furino

Mr. & Mrs. Ronald Gallay

Fedon Giabouranis

Dr. & Mrs. Stuart Glaser

Dr. Jack Glay

Leo & Shirley Goldfarb Foundation

Louise Goldwax

Basilio & Geertje Gonzalez

Pierre Gouin

Robert Graham

Nadia Greco

Ross Gregory

William Gregory

Jean Paul Guilbeault

Pierre Hallé

Michael St. B. Harrison

Richard & Susan Hart

The Hay Foundation

Rod Hayes

Diane & Norman Hébert

James Hewitt

Neil & Barbara Hindle

Mel Hoppenheim

Mr. & Mrs. H.F. Hough

Margaret Hughes

Kristine & Steve Hurlburt

John Hurley

Dawne Hutchison

Gerald Issenman

Sylvia Itzhayek

Tom & Joanne Ivaskiv

Stanley Jablonski

Elizabeth Janssen

Elli Jarvis

Ted Kalil & John Kalaydjian

Dr. Conrad Kavalec

Deep Khosla

Ryder Kinsman

Terry Kocisko

Helen Kogan

Dr. Oleg & Alisa Kopytov

Litsa & Tasso Kostelidis

Claire & Peter Kruyt

Eva Kuchar

The Kwitko Family Foundation

Donna Lacharite

Guy & Vanessa Laframboise

Daniel Lalonde

François Lauzon

Gordon Lawand

Dr. Philip Lawandi

Andre Leblanc

Daniel J. Leblanc

Manon Larivière

Leacross Foundation

Peter Letko

Alta & Harvey Levenson
La Fondation Gustav Levinschi Foundation
Susan & Joseph Levy
La Fondation Luigi Liberatore
Elizabeth Longlade
Muriel & J.P. Longlade
Barry F. Lorenzetti
Lise Ross-Lucciola & Benedict Lucciola

Erna & Ronald MacFarlane
Mr. & Mrs. Leslie Machan, Sr.
Peter Malo
Marie Gagnon & René Malo
John & Louise Mancini
Stefane Marion
Silvio Mariotti
Jackalyn Marsh
Dr. Todd A. McConnell
Kevin A. McDonald
Mary Anne McNally
Mr. Colin McOuat & Family
Ron Metcalfe
Eric & Jane Molson
Geoff & Kate Molson
Giuseppe Monticciolo
William Moran
Jan H. Mos
Irene Mullings
Grant Munro
Caroline Nalbantoglu
Janet Nalbantoglu
J. Michael Nelson
Joan Newman
Gary Newton
Van Nguyen
Tan Nguyen
Josée Noiseux & Bertrand Cesvet
Christine Norman Bumueller
Dr. John A. O'Neil
F. A. O'Neill

Mr. & Mrs. Joseph Palumbo
Dr. Bill Papanastasiou & Dr. Olga Huk
Nicole Fauré & Georges Paulez
Nicholas Photiades
Robert Piccioni
Pierre Pomerleau

Thérèse & Peter Primiani
Protech Foundation
Serge Provençal
Brigitte Ramaseder
Ron Rappel
The Reitman Family
Carolyn & Richard J. Renaud
Ann & Kevin Reynolds
June Rittmeyer
Fondation Roasters Foundation
Marc Rochefort
Eric Rose
Martin Rosen
Fondation Famille Rousseau
Aline & John Rowen
Maria Helena Russo
Eleanor Sandler
Fondation Amelia &
Lino Saputo Jr. Foundation
Jean-Pierre Sauriol
Estrella & Harold Schiff
Stanley R. Schmidt
The Schultz Family
Dr. & Mrs. Jorge Schwarz
Doug Scott & Kim Scullion
Craig & Kristin Shannon
Patrick M. Shea & Sara Pedersen
Richard Sioufi
Wendy Sissons
The Jane Skoryna Foundation
Gunnar K. Sletmo
Mark L. Smith
Garabet Sofyan
Dr. Susan Solymoss
A. Sperandeo
The Mireille & Murray Steinberg
Family Foundation
Dr. Karen Kost & Dr. Paul Stephenson
Dr. & Mrs. John R. Sutton
Edeltraud Szitasi

Richard Taylor
Mr. & Mrs. A. Scott Taylor
The Tenaquip Foundation
John D. & Jocelyne Thompson
Dr. Julie St-Cyr & Michael E. Tinmouth

Rita Tousignant
Marisa & Marc Trottier
Deborah Shannon Trudeau
Adam & Catherine Turner
Dutchie van Eden
Karel & Olga Velan
Danielle J. Verreault
Ronald & Carmela Vincelli
Lillian Vocizano Simpson
George Waters
Ainslie Webster
Neil Wechsler
Mr. Jonathan & Mrs. Susan Wener
Ian Wetherly & Fiona Macfarlane
Miroslav & Colleen Wicha
Frances A. Williams
Dolores & Bill Wilson
Mr. Henry & Mrs. P. Margaret Winiarski
Nan & Jack Wiseman
Nadia Yaremko
Joseph Zatz

Ainsi que les 34 membres qui préfèrent garder l'anonymat.

As well as the 34 members who prefer to remain anonymous.

Nous sommes heureux d'accueillir en tant que nouveaux membres du Cercle du président de la Société de St. Mary tous ceux dont les noms sont en italique.

We are happy to welcome all those whose names are italicized as new Members of the Chairman's Circle of the St. Mary's Society.

Ambassadeurs Ambassadors

Charlotte Abbey
Christina Abdullah
Solly & Helen Aboud
Roman Adams
Laura Adams
Gerson & Rose Adelman
Claudia Aintabi
Zuhair Al-Dzeie
Madame Pilar et Docteur Julio Alarcia
Darren L. Albert
Evelyn Steinberg Alexander
Family Foundation
Antonio Alfonso
Jack Alford
Walter Allatt
Walter & Krystyna Allen
Catherine Allison
S. A. Alvi
Mostafa Amer
Louis Angers
Senator W. David Angus, Q.C. Ad. E.
Salwa Rayes Antoniadis
Nadia Antonios
Gaspar Arena
Michel Arpin
Alfred & Leila Asfour
Kevin Austin
Gail Bacon
Shirley & Robert Baird
Khldoun Bakdounes
James Baker
Diane & Chris Bale
Morton Barmish
Sydney Barnett
Donald & Lise Bastien
Robert J. Battah
Jerry Baumann
Andrée Beaucage
Benoît Beauregard
Valerie Beauregard
Liliane Bekhor
Dr. Sabah Bekhor
Marc Belcourt
Monsieur & Madame Paul Bellefeuille
Dr. Mark S. Berner
Glenda Bernstein
Dr. Gerald R. & Mrs. Doreen Berry

Bruce Berry
Robert Bierman
Timothy Binder
Thomas M. Birks
Ann Birks
Carlisle Sylvester Bishop
Jane Bishop Schissler
Colleen Bismuth
Dr. Carmen Couillard Bjerre
Lynne Blyth
Robert Bohbot
Gérard Boismenu
Monique Bouchard
Danuta Idziak Boulard
Frances Bourdon
Sheila Bourke
Lascelles L. Bourne
Michael & Devon Boxer
Eric Boyko
Gordon Brabant
Dr. Roxana Nemes Bratis &
Constantin Enciu
Frank Bressi
Caroline Briand
Richard Brisson
Robert W. Brodrick
Barbara & Percy Bubis
Susan & Harvey Bucovetsky
Jacob Budovitch
Jacques Bureau
Keith Burgoyne
Audrey Burkowsky
Rita Burns
Fulvio Bussandri
Dermot & Helen Campbell
Mr. & Mrs. Alan Canavan
Marion & Lazarus Caplan
Philip S. Capreol
Paul & Charlyne Carrier
Diana Shannon & Peter Casey
Ranjit Singh Chahal
Joseph Chalhoub
Enita Chan
Paul Charbonneau
Dorothy Chechik
Dr. Nicolas Chehade
Joan Radcliffe-Branch Chippindale

Jane Normandin Chiz
Stephen F. Chou
Franco Cianci
Alexandre Cigna
George Ciolac
Peter Clark
Rosemary Clarke & Brad Romoff
Docteur Denis Claveau
Joan & Don Climo
Mr. and Mrs. Robert W Cochrane
Leonard & Alice Cohen Family Foundation
Dr. Shawn Cohen
Mr. & Mrs. Douglas Cohen
Sydney Cohen
Sandra Cohen
John & Estelle Coleman
Eve Collins
Hilda Collins
Jean & Eva Colpin
Allan B. Colton
Richard Cook
Allison Cordner
Captain Ivan I. Coric
J. Brian & Linda Cornish
Beverley & Ron Courey
S. Anne Crevier
Joseph Crisafi
Dr. Frank A. Crowley &
Mrs. Theresa Crowley
Julie & Julius Csiszta
Giacomo D'Agostino
Laura D'Angelo
Patricia & Donald D'Ornellas
Adrian Dalziel
Aubert Dancosse
Ossana Danielian
Jerry and Sylvia Danylewick
Mr. Gerald Daoussis
Dr. Robert J. David
Anita David
Mr. & Mrs. Howard Davidson
Eileen De Neeve
Felice De Stefano
Mariella De Stefano
George Dedes
Spiro Deligeorges
Jacqueline Depault

Edouard Desjardins
Jean-Guy Desjardins
Gilles Desjardins
Michael Di Grappa
Ronda Diamond & Richard Cherney
Peter & Vi Digby
Myer & Esther Dimentberg
Dr. Ronald Dimentberg
Elizabeth A. Dineen
Dr. Marino Discepola
Mitzi & Mel Dobrin Family Foundation
David Dobrofsky
Robert et Jocelyne Dodier
Djeylane Douek
Barbara Breau Doyle
André Doyon
George & Veronica Dragonas
Gabriele E. Drazien
Mr. & Mrs. Ronald Drennan
Thelma Drury
Real Dubois
Michel Dumais
Carmen Dumont & Ted Phillips
Kathleen Dunn
Kien-Quoc Duong
Dr. Irving Dylewski
Dr. Joe Dylewski
Monica Easton
Mr. George & Mrs. Helen Economides
Dr. Chaim Edelstein
Faye Edwards
Dr. Martin Eidinger
Saul Ekaireb
Dr. Michel Elie
Jacques & Hélène L. Elie
Robert C. Ellison
Harvey & Margo Elman
Bruce English
Mitchell & Fany Ettinger
Gisele Faille Brossard
Anna Fanous
Hélène Farly-Michel
Edward Farrant
Dr. Faez Faruqi
David Feather
Gordon & Marilyn Fehr
Mary-Anne Ferguson

Lilia Filippin
Soledad Fong
Noah Fontela Papenburg
Barbara & Claudio Forlini
Christine Forsius-Hakka
William & Joan Foster
Pierre Fournier
Doris & Sam Freeman
Saul Friedman
Gad Friedman
Michel Fugère
Jean Gagné
Martin Gagnon
Salvatore Galdes
Brian & Nancy Gallery
Dr. & Mrs. Mark Gans
Dr. Joseph Gauze
Keith Gavin
Ian & Catherine Gergovich
Nick Gervasi Family
David Ghyselinck
Laurent Giguère
Dr. Isabelle Girard
Peter Goldberg
George Gombocz
Bozena H. Gonterko
L. Winston Gordon
Dr. K. & Dr. C. Gowrisankaran
Michael Granofsky
Lorne Granofsky
Sandra Greco
Roland McC. Greenbank
Steve & Helen Grega
James Griffin
Ron & Dorothy Grigg
Ernie & Belle Grivakis
Dorothy & George Grostern
Robin Grover
Peter Guay
Richard & Nadine Gut
James Gutherz
Herta Hacker
Djemila Hadj Hamou
J. Hagerman
Michael Halickman
Eren Halil
Dr. Melinda Hall & Mike Wallin

A. Keith Ham
Roy Hamilton
Martha Hancock
Dr. Ivan Harding, Ed.D.
Anna Kulba Harris
Doris Hawker
D R Hay
Norma Hayes
Drs. Robert & Gisèle Hemmings
Fekri Henein
Dr. Steven Herskovitz
Cynda P. Heward
Carole & Allan Hitelman
Lillian & Wayne Hogan
Rose Bagdoo-Holford
John Hortop
Myrna & David Housefather
Loretta Hung
Lionel Hurtubise
Mrs. H. Huza
Francis Iervella
Christine Imbleau
Joseph & Margaret Jacek
Milan Jirava
Louise Johnson MD
Irene Johnston
Veranine Jolly
Josephine L. Karpiszka
Joseph Earl Kennedy
Dr. Patrick J. Kenniff
Bruce Kent
Dr. Skip Kerner &
Mrs. Stephanie O'Neill Kerner
Christina Kerr
Monica Kerwin
Romeo Kettler & family
George Khatchadourian
Garo Khaznadjian
Selwyn & Gwen Kirton
Eric Klinkhoff
Argiroula Konidaris
Sarah Koo & Paul Jordan
Jutta Koppel
Niki Koulakis
Stephan A. Kowalyk
Susan Kruger

Ambassadeurs



Ambassadors *con't...*

Joseph Kruger
Sheila Kussner, O.C., O.Q.

Johanne L'Heureux
Bernard Laberge
Yolande Lacroix
Diane Lafleur
Fr. Roman & Lubomyra Lahola
Ann Lambert
Robert Lambertucci
Panagiotis Lambrinakos
Betty Lang
Helen & Nicki Lang
Guy Lapierre
Dr. Constance K. Lapointe
Carol LaRonde McGarry
Hung Wai Lau
Dorothy Lavigne
Patricia & Michel Lavoie
Bill & Claudette Lawand
W. & J. Lawlor
Gordon Lax
Daniel H. Leblanc
Emery & Jane LeBlanc
Susan Lecouffe
Kenneth Lee
Jonathan Lee
Geraldine LeGrove
Christine C Lengvari
Charles Lennox
Paul Leonard
Teresa & Eddie Leschiutta
Denis Letourneau
Maria Lau Leung
Raymond Levasseur
Frank Levine
Donald G. Lewis
Dr. William Li Pi Shan
The Yanofsky Liebman Foundation
Dr. Lawrence Lincoln
Susan K. Lindley
Dr. Harold Linton
Bernard Litalien
Krystyna Liksze
Dr. Frederic Lord
Francoise Lusignan
Daniel Maccabée
Michael Macchiagodena

Michael MacCormac
Heather MacDonald
Sonia T. Macfarlane
Danny Maciocia
Christine & John MacKay
Dick & Janet Macklem
James MacPhee
Greta Meyer MacWhirter
Dr. Rick Mah
Beth Majdell
Jacques Mamane
Katherine Marchand
Richard & Maria Marcoux
Pierrette Limoges Marier
Anahid Markarian
Peter Martin
Yolande Martin
Xeno & Jill Martis
Anne Martson
Vince Martucci
Sandy & David Martz
James Mason
Renata Mason-Vincenzi
Joseph Mastro
John & Helen Matheson
Vincenza Matteo
Barry Matthews
Robert McCleery
Olga McCormack
Nancy & Len McDougall
Grace McGinn
Louise McIlravey
Catherine McIninch & Dr. Carl Murphy
Janet McLean
Malcolm E. & Joan Bond Thornton McLeod
Dr. John F. McMullan
Rita McRae
Alan James McVety
Marilyn J. Meikle
Irene D. Meikle
Shirley & Ben Meltzer
Bonnie & Mark Merson
John G. Metrakos
Dr. George Michaels
Shirley Midgley
Peter Milner
Dr. Brenda Milner
Dr. Michael Mindel

Ioannis Miragias
Hayat & Riad Mirza
Dr. Lionel A. Mitchell
James Moore
John Moore
Genevieve Moore
Nick Moraitis
Dr. Kenneth Morehouse, BSc., DDS.
Philippe Morin
Mr. & Mrs. David Morris
Robin Morton
Monique Moser-Verrey
Berthold Mueller
Leonard Mukasie
Brenda & Jacques Müller
Joyce Lawlor Murphy
Ruth Nadler
Sukie & Martin Nadler
Paul B. Nahabedian
Day Nakawatase
Dr. Edouard Nalchayan
Dr. & Mrs. Marvin Nathens
Ayako Nishi Naud
Robert J. Neale
Alain Néemeh
France Neuville
Arthur K. & Diane J. Newman
Thao Nguyen
Dr. Tuong-Nam Nguyen
Dr. Sharon Nguyen
Dionisia Nicolopoulos
Dominik Noël
Joan Norris
Stefan Noworaj
Adelaide Bois O'Neill
Mr. & Mrs. Brian O'Neill
Michal Olenocin
Dr. Ronald Onerheim
Boon-Teck Ooi
James Ounsworth
Susan & Cosmo Pace
Angelo Pacella
Gilles Pagé
Ram Panda
Mario A. Paolucci
Niki Papachristidis

Dr. Apostolos Papageorgiou
Filip Papich
Anna Papik
Bernard Paquette
Manon Partenza
Jasubhai Patel
Eric Patterson
Jean Pelletier
Noëlle Pelletier
Mounir & Joyce Peress
Susan Perry
Thérèse Petternell
Dr. H. Pham-Dang
Hiep Pham Dang
Patricia Phillips
Mary Phung
Jim Pittman
Lisa Pittman
Jean & Doug Pollock
Mary Ponniah
Diane Pontikes
Matias Porcell
Donald Paul Price
Anne E. Primeau
L'Honorable Jean Provost
Michele Quenneville
Elizabeth Quinn
Mr. and Mrs. Severino Quisias
Domenic Racanelli
Brigitte Ramaseder
Eleanor Mary Rankin
Salomon Rawas
Gordon & Marion Reed
Mrs. Gordon H. Reid
Jeremy Reitman
Rachel Renaud & Jim Hare
Mr. & Mrs. M. L. Richards
Camille Rival
Monique Robillard
Kevin Rochford
Miriam Roland
Jadzia & Ian Ronald
Mr. & Mrs. Larry Rooney
Caitlin Rose & Michel Boislard
Connie Sandra Rosen
Catherine Rotiroti

Richard Rowland
Mr. & Mrs. Jacques Royer
Leiba & Anthony Rustin
Lorraine & John Ryan
Antonio & Mary Louise Sacconaghi
Wassim Salem
Maury Salis
Michael & Marcia Samuelson
Dr. Janet Sanders
Kulwant Sandhu
Giovanni Santoianni
Aslan Sarkessian
Adrinee Sarkessian
Tom & Maureen Savage
Danistan Saverimuthu
Vivian Saykaly
Sandy & Stephen Schecter
David Schemtob
Joyce & Alan Schwartz
Alexandra Schwarz & Colin Brown
Steve & Sophie Sediva
Jeffrey Segal
Agnes Sein
Janet Selby
Irene Selby
Laura Serluca
Marvin Shahin
Arthur Shamlian
Andy & Grayce Shatilla
Rhonda Shlafman
Richard Shoemaker
Maria Siemienksa
Elizabeth Sifton
Gerald Sims
Alistair Sinclair & Dr. Mary Gillin
Dr. Brian R. Smith
Dusty Vineberg Solomon
Eddie Soloway
Mr. & Mrs. Robert J. Spencer
Heide Christine Speth
Paul Stanfield & Ann Laughlin
Ted Stavrakis
Sarah Ste-Marie
Helen Stefaniszyn
Philip Steiner
Dr. Susan Still
Mary Stracina

Dr. Howard Stuart
Dr. David Stubington
Bill & Louise Sutton
Janina Szczawinska
Brian W. Tannahill
David Tarr
Edmond Taschereau
Dr. Barbara Teboul
Jennifer Teggan
Catherine Teodori-Atter
Mavis Terrode
William & Rosslyn Tetley
Dr. & Mrs. M. P. Thirlwell
Keith Thomas
John Thomas
Ben Thompson
James Thomson
Nicole Tinmouth
Annie Tobias
Mary Tokar Yankowski
Richard Tonto-Donato
James & Marilyn Tooley
Leif Torjusen
Carlos Torralbo
Vi Minh Tran
Trung Nguyet Tran
Bérengère G. Tremblay
Marc Trépanier
John Triflette
Thi Vinh Truong
Vinh Truong
Neil Tryansky
Mr. & Mrs. Stanley Tucker
Anthony Turner
Harry Rudolph Turton

Dr. Gerald van Gurp
Renee & John A. Vandzura
Tom & Dana Velan
Anne Vermette
Marcel Villeneuve
Lucia Vincelli
Trina Vineberg Berenson
Nicole Vinet
Rosita Viray
Bobby Vourtzoumis
Thi Hoa Vuong

Ambassadeurs Ambassadors *con't...*

Juliet Loewenheim Wait
Dr. Mathieu Walker
Gary & Diane Wand
John Waxlax & Jody Quint
Laurie Webb
Judith & Philip Webster
Mr. & Mrs. Hugh Whalen
Ivor Wharf
Christopher Wiegand
Audrey J. Williams
Alexander Winslow
Joyce & Stanley Winton
Dr. Michael Wiseman
Katie Wong
K. & M. Woolnough
Ronald & Dorothy Wyer
The Mieczyslaw Wyszkowski Foundation

Drs. Mark & Phyllis Yaffe
Ethel Yakibchuk
Melodie & Henry Yates
Arnold Yetman
Mr. Ning Yu
Michael Yuhasz
Yuk-Wah D. Yung

Vera Zabrodsky
Vicki & Stan Zack
The Zaffir Family
Ken Zakuta
Gabriel Zaurrini
Mona & Norman Zavalkoff
Matthias Georg Ziller
Mr. & Mrs. Robert Zittrer
Ricardo Zuniga

Ainsi que les 52 membres qui préfèrent garder l'anonymat.

As well as the 52 members who prefer to remain anonymous.

Nous sommes heureux d'accueillir en tant que nouveaux Ambassadeurs de la Société de St. Mary tous ceux dont les noms sont en italique.

We are happy to welcome all those whose names are italicized as new Ambassadors of the St. Mary's Society.

Merci de tout cœur
Heartfelt Thanks



« Nous acquérons de la sagesse non pas en nous souvenant de notre passé, mais en étant responsables vis-à-vis de notre avenir. »

— George Bernard Shaw

Au cours de ses 90 années d'histoire, St. Mary a connu de nombreux changements, mais n'a jamais perdu de vue son rôle essentiel à l'égard des soins de santé fournis aux Montréalais. St. Mary est un hôpital communautaire, mais son cœur est grand. La communauté multiculturelle que nous servons constitue un élément central de notre personnalité et de notre démarche en matière de soins aux patients. Nous respectons les besoins et les coutumes de nos patients et nous nous y adaptons et y répondons afin d'offrir un cadre ouvert et accueillant.

L'importance de votre appui fidèle en tant que membre estimé de la Société de St. Mary ne peut être surestimée. Votre générosité nous permet de changer les vies de milliers de gens qui comptent sur nous chaque jour.

Merci.



“We are made wise not by the recollection of our past, but by the responsibility for our future.”

— George Bernard Shaw

While St. Mary's has seen many changes in our 90 year history, we have never lost sight of the pivotal role that we play in the healthcare of Montrealers. We are a community hospital with the biggest heart. The multicultural community that we serve is central to our personality and our approach to patient care. We respect, adjust and respond to the needs and customs of our patients in order to provide an atmosphere that is open and welcoming.

The importance of your ongoing support as an esteemed member of the St. Mary's Society cannot be overstated. Your generosity allows us to change the lives of the thousands of people who rely on us each and every day.

Thank you.

Léguer un patrimoine

Nous avons tous un patrimoine à préserver et à transmettre à ceux qui nous survivront. Notre patrimoine est un ensemble de valeurs et de pratiques qui nous ont été léguées par nos prédecesseurs et que nous avons assimilées dans nos expériences de vie. C'est l'héritage que nous léguons à notre tour à la génération qui nous suit afin de la guider et de l'éclairer et pour lui rappeler affectueusement que nous avons naguère été ici. Nous sommes éternellement reconnaissants de la générosité des membres du Cercle du patrimoine qui ont choisi de réservé des dons pour l'hôpital St. Mary dans leur testament et dans leur plan successoral. Non seulement leur contribution leur permet-elle de laisser leur marque dans l'histoire, mais elle favorise l'excellence des soins de santé et constitue un legs durable. Leurs noms apparaissent dans la page suivante.

Le Mur commémoratif

La perte d'un être cher est une blessure qui ne guérit jamais vraiment, mais le souvenir de cette personne peut contribuer à nous réconforter et à chérir tout ce qu'elle représentait pour nous. Les dons versés en mémoire constituent un moyen réfléchi et tangible de rendre hommage à un proche tout en aidant plusieurs autres personnes. Nous tenons à exprimer notre appréciation et nos sympathies les plus sincères aux familles et amis qui ont perdu un être cher et qui ont récemment fait apposer une plaque à son nom sur le Mur commémoratif de St. Mary.

Leave a Legacy

We all have a heritage to preserve and share with those we leave behind. Our heritage is an intricate set of values and practices given to us by our predecessors and learned by us through a lifetime of experience. Heritage is what we pass on to the next generation, to guide and inform them, and to remind them fondly that once-upon-a-time, we were here. We are eternally grateful for the generosity of the members of our Heritage Circle who have chosen to leave gifts to St. Mary's Hospital in their wills and estate plans. Their contribution not only marks their time in history; it also supports excellence in healthcare and creates a lasting legacy. Their names are listed on the following page.

Memorial Wall Dedication

The loss of a loved one never truly heals but through our memories we can take comfort and hold dear all that they meant to us. Gifts made in memory are a thoughtful, tangible way to pay tribute to a loved one while also helping many others. Our appreciation and heartfelt sympathy to the families and friends who have lost a loved one and recently placed a plaque in their name on the St. Mary's Memorial Wall.

Cercle d'héritage Heritage Circle

Barbara Byrne Auclair
Carole Charnutzky
Mrs. Goldie and Mr. Sydney Cooper
Gaëlle de la Vergne
Gillian Donvito
Mr. & Mrs. Ronald Drennan
Moira Druda
Mr. & Mrs. Howard E. Gleason
Mary Gravilis
Cynda P. Heward
Neil & Barbara Hindle
J.H. Bert Hollingsworth
Robert Duncan Johnson
Ann Laughlin
Patrick & Jennifer Lavoie
Christine C Lengvari
George & Inez Lengvari
Lise Ross-Lucciola & Benedict Lucciola
Roderick A. Manson
Jan H. Mos
Harry Oberman
John Pauch
Nicholas Photiades
Richard J. Renaud
Rachel H. Renaud
Craig & Kristin Shannon
Helen Stefaniszyn
Dr. James & Janice Sullivan
Amy Tam
John D. Thompson
Marisa & Marc Trottier
Lawrence A. Wilmut
William (Bill) Wilson

Ainsi que les 5 membres qui préfèrent garder l'anonymat.

As well as the 5 members who prefer to remain anonymous.

Liste commémorative Memorial Listing

Dr. Paul D. Ahlgren
Giuseppe Anzovino
Lena Baird
Abraham Brinberg
Patricia Brown
Linda Cimon
Benedetta Di Murro
Lucie Djerdjerian Sarkessian
Rachel Eappen
Sebastiano Gandolfo
Irene Giourmetakis
Mary E. Glenane
Shelley Katz
Neil L. Lavoie
Chiao Li
Paolo Marchesani
Giuseppe Marra
Norma Joan Moore
Thi Mao Nguyen
Loan Xuan Nguyen Pham-Dang
Evangelia Paraskevopoulos
Aline Pfister
Ann Elisabeth Ramaseder
Frances Roach
Tina Rosen
Leonard Rosen
Alan M. Selby
Francesca Skoda
Saverio Giacomo Vincelli
Rita Weinstein
Mary Zampini

Successions Estates

Estate of Teresa Caine
Estate of Catherine De Notaris Manocchio
Estate of Donald W. McNaughton
Estate of Marjorie E. Roche
Estate of William Allen Stanfield
Estate of Rita Whiting

Succession de Maurice Théault
Succession de Charles Earl Upton



Merci de tout cœur

Votre soutien nous encourage à continuer de rechercher de nouveaux moyens de hausser la barre en matière de soins de santé axés sur les patients et de dépasser tous les objectifs auxquels nous nous sommes engagés. Qu'il s'agisse d'acquérir de l'équipement nouveau, d'élargir nos équipes de professionnels de la santé, d'augmenter les unités actives ou de rehausser nos résultats de recherche, c'est votre aide qui permet à tout cela de se concrétiser.

Merci d'avoir la vision de reconnaître ce que nous pouvons créer et accomplir ensemble.
Nous sommes honorés de vous compter au sein de notre communauté.



Heartfelt Thanks

Your support encourages us to continue to strive to find new ways to raise the bar on patient-centered healthcare and to exceed every goal to which we commit ourselves. Whether it be acquiring new equipment, expanding our teams of healthcare professionals, augmenting active departments or enhancing our research footprint – you help make it all happen.

Thank you for having the vision to see what we can create and accomplish together.
We are honoured to count you as part of our community.

L'EXCELLENCE *au cœur* de nos SOINS

En tant qu'hôpital d'enseignement et de recherche affilié à l'Université McGill, nous sommes fiers de placer l'excellence au cœur de nos soins dans les domaines suivants :

ANESTHÉSIE
URGENCES
MÉDECINE FAMILIALE
LABORATOIRES
MÉDECINE
OBSTÉTRIQUE - GYNÉCOLOGIE
CANCÉROLOGIE
OPHTALMOLOGIE
PÉDIATRIE
PHARMACIE
PSYCHIATRIE
RADIOLOGIE
CHIRURGIE

RÉALISATIONS

PAR-DELÀ NOS FRONTIÈRES

Des chercheurs de St. Mary sont fiers de dévoiler un nouveau logiciel novateur qui permet de prodiguer des soins dans des lieux éloignés, même dans l'espace ! Grâce à cette nouvelle technologie, des millions de personnes dans le monde n'ayant pas accès à un professionnel de la santé pourront bénéficier des connaissances médicales les plus à jour pour des examens, des analyses et des prescriptions de traitement virtuels.

PIONNIERS DE LA VISION

Toujours l'un des plus importants centres de chirurgie de la cataracte au Québec avec plus de 5 500 opérations oculaires par an, St. Mary est devenu en 2014 le premier hôpital public en Amérique du Nord à offrir la technologie de pointe sans lame de chirurgie de la cataracte. Avec le laser LenSx, les ophtalmologistes de notre hôpital peuvent désormais réaliser des interventions simplifiées sans douleur qui ne durent que 35 secondes et qui permettent aux patients de reprendre leur routine normale dans un délai de 24 heures.

ÉTABLIR DES NORMES D'EXCELLENCE

À titre d'hôpital d'enseignement affilié à l'Université McGill, St. Mary joue un rôle de premier plan dans la formation des futurs professionnels de la santé. Notre hôpital est peut-être petit, mais ses réalisations en matière d'enseignement et de recherche sont incommensurables. Nous disposons d'un des programmes de formation en résidence les plus prisés au Canada, qui offre aux étudiants une expérience inégalée dans une vaste majorité de domaines.

QUELQUES CHIFFRES QUI EN DISENT LONG

année 2013 - 2014

14 071 VISITES à la Clinique de cancérologie • 4 423 "PETITS NOUVEAUX" au Centre des naissances

14 031 PATIENTS en Chirurgie • 52 718 VISITES à la Clinique de médecine familiale

38 474 VISITES à l'Urgence

*Thank you for being
a part of our evolution...*

*Merci de faire partie
de notre évolution...*





...2014...



FONDATION DE
L'HÔPITAL
ST. MARY

ST. MARY'S
HOSPITAL
FOUNDATION

3830 avenue Lacombe, bureau 1510
Montréal (Québec) H3T 1M5

t: 514.734.2694 f: 514.734.2655

www.fondationstmary.ca | www.stmarysfoundation.ca
fondation.stmary@ssss.gouv.qc.ca